

Tabulka (Table): 7.0  
Období (Period): 2013, 2012

**Bilance elektrické a tepelné energie**  
*Electricity and Heat Balance*

	Rok	Elektrina		Teplo	Elektrina a teplo
	Year	Electricity		Heat	Electricity and Heat
		GWh	TJ	TJ	TJ
<b>Tuzemské přírodní zdroje</b> <i>Indigenous Production</i>	2013	5 248	18 893	320 921	339 814
	2012	4 694	16 898	317 337	334 235
<b>Dovoz</b> <i>Import</i>	2013	10 571	38 056	17	38 073
	2012	11 587	41 713	0	41 713
<b>Vývoz</b> <i>Export</i>	2013	27 458	98 849	85	98 934
	2012	28 707	103 345	88	103 433
<b>Prvotní energetické zdroje celkem</b> <i>Total Primary Energy Sources</i>	2013	-11 639	-41 900	320 853	278 953
	2012	-12 426	-44 734	317 249	272 515
<b>Výroba - výtěžky energetických pochodů</b> <i>Transformation Sector (Outputs of Energy Processes)</i>	2013	81 817	294 541	169 191	463 732
	2012	82 879	298 364	176 424	474 788
<b>Druhotné energetické zdroje</b> <i>Secondary Energy Sources</i>	2013	0	0	8 015	8 015
	2012	0	0	8 638	8 638
<b>Zdroje celkem (včetně výtěžků a druhotných zdrojů)</b> <i>Total Sources (incl. Transformation Sector and Secondary Energy Sources)</i>	2013	70 178	252 641	498 059	750 700
	2012	70 453	253 630	502 311	755 941
<b>Vsázka el.na přečerpání a tepla na výrobu elektřiny</b> <i>Charge of Electricity for Repumping and Heat for Electricity Production</i>	2013	1 217	4 381	320 240	324 621
	2012	982	3 535	316 810	320 345
<b>Provozovací spotřeba při zušlechťování paliv</b> <i>Working Consumption at Fuels Upgrading Processes</i>	2013	518	1 865	10 956	12 821
	2012	541	1 948	10 915	12 863
<b>Vlastní spotřeba elektřiny na výrobu elektřiny</b> <i>Own Electricity Use for Electricity Generation</i>	2013	6 207	22 345	0	22 345
	2012	6 485	23 346	0	23 346
<b>Spotřeba elektřiny na výrobu tepla</b> <i>Electricity Use for Heat Generation</i>	2013	1 421	5 116	0	5 116
	2012	1 597	5 749	0	5 749
<b>Provozovací spotřeba při těžbě a úpravě paliv</b> <i>Fuels Extraction and Preparation Working Consumption</i>	2013	1 362	4 903	4 169	9 072
	2012	1 513	5 447	4 292	9 739
<b>Ztráty v rozvodu energie, skládce a dopravě paliv</b> <i>Transmission and Distribution Losses</i>	2013	4 098	14 753	18 813	33 566
	2012	4 187	15 073	19 552	34 625
<b>Konečná spotřeba celkem</b> <i>Total Final Consumption</i>	2013	55 355	199 278	143 881	343 159
	2012	55 148	198 532	150 742	349 274
<b>Spotřeba v zemědělství a lesnictví</b> <i>Consumption in Agriculture and Forestry</i>	2013	991	3 568	1 105	4 673
	2012	1 011	3 640	1 213	4 853
<b>Spotřeba v průmyslu</b> <i>Consumption in Industry</i>	2013	22 395	80 621	86 182	166 803
	2012	22 292	80 250	93 310	173 560
<b>Spotřeba ve stavebnictví</b> <i>Consumption in Construction</i>	2013	565	2 034	912	2 946
	2012	462	1 663	1 100	2 763
<b>Spotřeba v dopravě</b> <i>Consumption in Transport</i>	2013	2 003	7 211	0	7 211
	2012	2 217	7 981	0	7 981
<b>Spotřeba ostatních odvětví</b> <i>Consumption in other Sectors</i>	2013	14 685	52 866	10 685	63 551
	2012	14 585	52 506	11 573	64 079
<b>Spotřeba v domácnostech</b> <i>Consumption in Households</i>	2013	14 716	52 978	44 997	97 975
	2012	14 581	52 492	43 546	96 038